

na pyörähtänyt. Se kirottu viina, jos viimeinkin antaisi pienenkin lepoheiken orjilleen ja orjainsa perheille, niin luulen, että moni koti olisi onnellisempi, ja luulen että monta on tässä asiassa yhtä mieltä minun kanssani.

Nyt lopetan ja tervehdän kaikkia Toverittaren lukijoita.

—TOVERITTAREN LUKIJA.

#### WOODLAND, WASH.

Koska ei ole näkynyt uutisia palkkakunnaltamme nyt vähään aikaan ja koska minulle annettiin se apukirjoittajan palkka, niin töherrän vähän mustaa paperille. On tosin ensikerta kun lähestyn Toveritarta ja sen lukijakuntaa, päätin kuitenkin tehdä yrityksen, koska niin vaaditaan vaikka paperikorista kurkistelisin.

**Naisten toiminta** on virkistymään päin. Sitä osottaa nykyiset puhat, nimittäin päätettiin panna pystyyn ompeluseura uudelleen, joka onkin ollut lamaussissa vähän aikaa, mutta nyt kun tulee taasen uusi haali, jonka hyväksi uhrautuaisuus on ehkä tarpeen, niin voimme ehkä tällä tavoin saada avustusta.

Perustavaa kokousta emme voineet vielä pitää, kun henkilöt, joitten huostassa muistettiin olevan entisen ompeluseuran säännöt, ovat pois palkkunnalta. Niin pian kuin saadaan ne käsiin, pidetään perustava kokous, josta tulemme ilmoittamaan Toveritartessa. Silloin muistakaa kaikki saapua.

Talvi valmistele tuloaan, ilmat kuitenkin ovat olleet oikein selvät, vieläpä kuumuuskin häitää päiväsydännä. Yöt ovat kuitenkin jo kylmiä.

Ihmiset kannälevät hedelmää ja kokoilevat peruniaan talven varalle.

APULAINEN.

#### EUREKA, UTAH.

Onhan siitä vierähtänyt joku viikko, kun sain tämän toimen, että töhertää tietoja Toverittaren, vaan on venynyt niin kauvan ennenkuin saan ensimmäisenkään kirjoituksen lehteen. Asia on näin, että on ollut vähän kiire, ei rikastumisen kanssa, vaan kun täytyy huolehtia perheen jokapäiväisestä leivästä, sillä mieheni on ollut sairaana yfiddettä kunkautta ja on vieläkin hospitalissa, vaan on hyvä toivo hänen parantumisestaan.

**Naisten toiminnasta** en voi tällä kertaa puhua paljon mitään, vaan elkööhän me virkistyt, kun tulee talvi. Se on kaikkein kiusallisin juttu, kun meillä ei ole omaa haalla, missä saisi toimia. Viimeiset ompeluseuran käsityöt eivät tuottaneet toivottua tulosta. Naiset kai ovat kylläntyneet käsitöihin, sillä ainakin silloin näytti, vaan emme silti ompeluseuraa lopettaneet, vaan lakkautimme, että siitä voimme alkaa milloin tarpeelliseksi nähdään.

**Toveritarta olen kaupannut** oikein hartiavoimalla, vaan en ole saanut kuin kaksi untta tilaajaa. Yritän taas ensi maksun aikana, jos olisti silloin rennommalla tuulella. Toveritar olisi sievä lahja Suomessa oleville siskoille ja ystäville.

**Otti ja tuota.** Työmiehen No. 229 oli kirjoitus täältä meidän pyhästä "Selkkailija"-nimellä esiintyjä (ei osaston valitsema): "Kuulkaapas te akamiehet, minä olen melannut, että tänne pitäisi laittaa jonkunlainen kurituskoulu akkoja varten". Oi kuinka ihanaa! huudahdin minä, lukiessani tuota. Vielä kahdennelkymmenennellä vuosisadalla perustetaan vielä sellainenkin oppilaitos. En tiedä joko niitä osakkeita on paljonkin myyty ja onko kouluhuoneet sille oppilaitokselle ja lupekirja. Tuon asesaalisuuden perille meidän vaan tarvitsisi päästä, akat, jos ne ukot menee oppimaan sitä kuritustaitoa, jolla akat lakkaavat juorua-masta sekä muuten kehittävät. Sen minä sanon omalla syntisellä suullani, että täällä miehet vievät voittoa akkoista, niin ruma tapa kuin juoruaaminen onkin kummallekin sukupuolelle.

Kunlehan sinä veit "Selkkailija", jos

olisit ehdottanut, että pitäisi perustaa iltakoulu naisla varten, että se olisi tarpeellinen nykyisissä oloissa, niin se olisi ollut paikallaan, mutta kurituspuheet pois.

—E. S.

#### TONOPAH, NEV.

**Katkaisen äänettömyyden ja annan tietää,** että eletään sitä täälläkin, vaikka ei siitä tule aina maailmalle kerroituksi. Siitä on jo parisen kuukautta, kun entinen kirjeenvaihtaja Alma Lucas jätti toimensa ja sitten minut valittiin tilalle.

**Olen ottanut tilauksiakin Toveritartelle ja juuri** kun olen käynyt ympäri ja ottanut kaikki naisilta tilaukset, niin alkoi kilpailu ja nyt minä olen saanut katsella postesta, kun toiset ovat rynnistäneet. Olen sentään nytkin aina joitakin tilauksia saanut, kun on tullut uusia asukkaita palkkakunnalle. Vaan miehet, ne eivät tilaa naisten lehtiä. Jotkut sanovat, että "se on niin lapsellista", ja mikä "exkyysi" on milläkin.

**Kukkailtamat pidettiin** viime kuun 30 p. vaallrahaston kartuttamiseksi. Tulot olivat \$10.25.

**Olen kuullut,** että ollaan hommassa panna näyttämölle "Aili" niminen näytöskappale. Se pitäisi olla hyvä kappale. Toivon, että jokainen silloin suuntaatte töppösenne torpalle. Kunhan ei nyt vaan sattuisi taasen joku myrkytystauti liikkumaan.

Minä varoitin nyt miehiä, koska viimeinen nyrkillehden toimittaja varoitti naisia sanoen, että Tonopassa eivät miehet sairasta ollenkaan. Toimittajan olisi pitänyt olla pikku-sen maltillisempi ja käydä tämän pienen kytämme toisella puolen, niin olisi nähnyt kuka sairastaa, miehetkö vai naiset. Miehiä makaa kolme, neljä sairaalassa yhdellä kertaa. Eikö toimittaja ollut tiedustanut miesten sairaudesta ollenkaan? En olisi ihmetelty, jos toimittaja olisi ollut mies, sillä miehet meitä naisia aina näivivät, ainakin täällä Tonopassa, mutta kua toimittaja oli nainen ja vielä monen lapsen äiti!

**Häitään viettivät toverit** Ada Tarlekin, kaikille naisille, ihmisoukeudet vaimen ja Peter Räsänen, t.k. 3 p. ja mahdollisuudet elää ihmisiksi. Rauhantuomari kävi tekemässä Tervehdys kaikille Toverittaren luumpisolmun ja sitten syötiin keekitkijolle!

Ja juotiin kahvit, "aiskrimit" y. m.

ENSİKERTALAINEN.

## LASTEN JOULU 1916

**LASTEN JOULU** ilmestyy hyvissä ajoin ennen joulua, sisältörikkaana ja monipuolisena sekä kirjoitusten että kuvien puolesta.

Lasten Jouluun tänä vuonna ovat kirjoittaneet Hilja Pärssinen, Mary North, Minnie Enquist, Mari Konturi, Emilia Green, Klaudie Parkkonen, Selma-täti y. m., y. m.

Lasten Jouluun tulee sunnuntai- ja ihanneliittolaisten kuvia ja kertomuksia heidän toiminnastaan. Lasten näytelmiä, runoja, kertomuksia ja lasten leikkejä. Enin osa kirjoituksista on sopivasti kuvitettu.

Sisällöstä mainittakoon seuraavat kirjoitukset:

Jouluvalot, runo, kirj. Hilja Läna-maa, Kun joulupukki oli lakossa (lasten näytelmä), Lotta-täidin jouluvieraat, Indiaanipoika, Saksalainen joulukuusi, Maiju-täidin muistoja, Pikku Annin joulukuusi, Pieni Vesipoika (runo), Missä on isä, Pieni ruskea huone, Annikki (runo), Köyhien ja rikasten joulu, y. m., y. m.

TOVERITAR, Box 99, Astoria, Ore.

Allekirjoittanut tilaa ..... kpl. LASTEN JOULU 1916. Rahaa-seura mukana \$.....

Nimi .....

Osote .....

herkut ja laulettiin että "Oma onni se yhtehen vei" ja päätettiin mennä haallille tanssimaan oikein vanhaksi maaksi. Ja aika kului niin huipaisesti, ettei huomattukaan kun oli jo kello 12 ja jokaisen oli lähdettävä kotinsa.

Onnea vaan ja yhteisymmärrystä elämän monimutkaisella polulla, toivottaa nuorelle parille M. K.

\* ) Meidän täytynee odottaa siksi kun miehet järkiintyvät, tai sitten saattaa heidät järkiinsä, tekemällä niin tarkan erotuksen miesten ja naisten asian välillä kuin hekin tekevät—meidän täytyy laata kaikesta siitä, minkä he pitävät niin "lapsellisenä", laata ruokkimasta heitä ja pitämästä heidän puhtaina, laata yhteistöiminnasta heidän kanssaan osastossa j. n. e. Toveritar etupäässä edustaa juuri tätä yhteistä köyhälistön asian ajamista ja koska se on miesten mielestä lapsellista, niin olkoit he hyvät ja näyttäkoot, mikä on sitä täysi-ikäistä ja kypsyyttä.—Toim.

#### EUREKA, UTAH.

**Ruvetaanpas naiset** kaikki yhdessä taistelemaan vihollistamme kapitalismia vastaan ja jätetään pois toisistamme takanapäin puhuminen ja toistemme menneisyyden ja onnettomuuksien kaiveleminen, silloin kun ei se ole koskaan ollut sitä laatua, että se olisi ollut tahallista työväen-asian vahingollisuudesta. Joten meillä ei ole sen kanssa mitään tekemistä.

Meidän tehtävämme on toimia ja taistella sen päämäärän saavuttamiseksi, että eivät olosuhteet johdattaisi ketään onnettomuuksiin ja antaisi toisille aiheita heitä niiden onnettomuuksien tähden parjata ja ki-duttaa ja samalla alentaa itsensä juoruummäksi.

Käykäämme jalostavampaan toimintaan, käykäämme yhtenä naisena ja yhtenä miehenä luokkataistelun tuoksimaan ja arvostelkaamme toisiamme vain sen mukaan mikäli heissä löytyy vilppiä yhteistä asiaamme kohtaan.

Sosialistipuolue vaatii meille naisil-lekin, kaikille naisille, ihmisoukeudet elää ihmisiksi.

ASTORIA, OREGON

#### LONG COVE, ME.

**Ompeluseuran** itamat ne ovat oleet ja menneet. Tulot eivät olleet niin hyvät kuin viime itamista oli, vaan eiä ihmekään, kun on lähtenyt miehiä taas paljon pois, joten on luonnollista, että aineelliset varat myös vähenevät ja osanotto on pienempää. Nyt päätettiin että ei pidetä itamia vähään aikaan, että saa vähän levähtiä, sillä meitä on ainoastaan pieni joukko, joka on toiminut ja se käy kovin rasittavaksi: Ei kumminkaan tyyten lakkautettu toimintaa, vaan päätettiin ottaa talveksi koroampeluksia, että olisi jotakin uut-ta ensi kesänä näytettävänä, että ei me aivan toimetonna talveakaan vietetty ole.

Minua ihmettyttää, kun miehet täällä Long Covessa nykyään ovat niin suunnattomasti kiintyneet yhteistyöhön, että ei ole lepoa pyhinä ei ollenkaan. Jaa, ja akat, ne ne vasta erehtyvät, kun ne viikon aina hys-syttelevät niitä pienimpiä perillisiä ja toivovat, että tottahan ukko edes pyhinä tuota pitää edes sen verran, että saa edes päiväkahvin rauhassa

**Astorian s. s. osaston ompeluseuran kokoukset** pidetään osaston talolla joka torstai ilta kello 8. Osote 262 Taylor ave.

**Hoquiamin s. s. osaston ompeluseuran kokoukset** pidetään osaston talolla Ahjolassa, joka torstai kello 2 j. p. p. Osote on 315—10th St., Hoquiam, Wash.

**Hannan s. s. osaston ompeluseuran kokoukset** pidetään jokaisen viikon torstaina kello 8 j. p. p. (Huom.) Kahvia saatavana joka kokouksen loputtua.)

**Waukeganin, Ill., s. s. osaston viralliset kokoukset** pidetään joka kuukauden ensimmäisenä ja kolmantena sunnuntaina alkaen klo 2 i. p.

**Osaston ompeluseuran kokoukset** on joka kuukauden toisena torstaina alkaen klo 2 i. p. Kahvia kokouksen loputtua.

• • • • •  
 • Sand Couleén, Mont., S. S. •  
 • Osaston Ompeluseura pitää •  
 • kokouksensa joka toinen •  
 • torstai ilta kello 7. Terve. •  
 • tuloa kaikin! •  
 • • • • •

**Stor kettin, Mont., s. s. osaston ompeluseuran kokouksia** pidetään joka toinen torstai-ilta kello 7. Saapukaa kaikkiin.

• • • • •  
 • Kenkiä •  
 • • • • •

• jotka tyydyttävät kaikkia. •  
 • Jos haluatte sopivia, kes- •  
 • täviä ja samalla aistikkaita •  
 • KENKIIÄ, tulkaa katso- •  
 • maan meidän jalkinevaras- •  
 • toamme. Me voimme tyy- •  
 • dyttää teitä. •

• Bee Hive •  
 • ASTORIA, OREGON •

• Jos olette •

• Kipeä •

• Pyyttäkää VAPAA LÄÄKE KIRJA No. 5. •

• Jossa yli 25 erilaista miesten ja naisten tautia •  
 • on selitetty sekä taidollinen luottelo suoma- •  
 • laisista lääkkeistä. • Lähettäkää taudin nimi •  
 • eli taudin oireet ja me esitämme teille mikä •  
 • lääke olisi tilattava, lääkkeen hinnan y. m. •  
 • (Lääkkeet eivät ole patentilääkkeitä vaan •  
 • tosi suomalaisia lääkkeitä.) •

• (Tämän kirjan saatte vapaasti, ja pitää olla •  
 • jokaisen suomalaisen kodissa, sillä ette tiedä, •  
 • koska tarvitsette sitä. • Varokaa humpunkki •  
 • lääkkeitä ja humpunkki tohtoria. •

• —Lignell'in Apteeki on suurin— •  
 • —suom. Apteeki Yhdysvalloissa— •  
 • P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis. •